



Parks Canada Parc
Canada Canada



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Parcs Canada
Service national de passation des marchés

Parcs Canada
30 Victoria Street
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

MODIFICATION# 2

APPEL D'OFFRES
INVITATION TO TENDER

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parcs Canada
Mailroom
30 Victoria Street
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

Title-Sujet Réhabilitation du Bunker de la 2^e Guerre Mondiale au Cap d'Espoir		Date Le 19 Septembre 2016
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5335		Client Ref. No. - No. de réf du client.
GETS Reference No. - No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin - at - à 02:00 PM on - le 2016-09-23	Time Zone Fuseau horaire - Heure avancée de l'est (HAE)	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Marko Muradori marko.muradori@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone 819-420-9661	Fax No. - No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Voir aux présentes		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - No de telephone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____ Email - Courriel : _____		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur _____		
Name / Nom	Title / Titre	
Signature	Date	



MODIFICATION # 2 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

LA PRÉSENTE MODIFICATION CONSISTE DE QUESTION AT RÉPONSES À ADO :

1. RÉPONDRE AUX QUESTIONS DEMANDE PARE LES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS.

Q1 - Après avoir longuement examiné les spécifications de l'appel d'offres en lien avec le projet mentionné ci-dessus, j'ai remarqué quelques endroits où nous aimerions faire une demande de révision en vue d'une autre approbation :

NOTES GÉNÉRALES; Agent liant et mortier

SIKATOP 123 PLUS et SIKATOP 123 PLUS EXTENDED = **MEADOW-CRETE FNP** ou **MEADOW-CRETE GPS**

S109; Coupe transversale du tunnel en béton et détails

Membrane d'étanchéité = **MEL-ROL LM OU MEL-ROL**

R1 - Nous n'évaluerons pas l'utilisation d'autres matériaux durant cet appel d'offres. Les soumissionnaires doivent établir le prix de leurs soumissions en fonction des matériaux mentionnés dans le dossier d'appel d'offres. Une fois le contrat attribué, l'entrepreneur retenu est invité à soumettre des fiches techniques pour proposer de substitutions de matériaux. Si l'utilisation d'autres matériaux est approuvée par le représentant du Ministère, les ajustements des coûts seront apportés, au besoin, conformément à l'instruction générale 15 de l'appel d'offres.

Q2 – J'aimerais recevoir des précisions concernant les exigences d'étanchéité/d'hydrofugation pour ce projet.

La section 07 11 13 des spécifications fait référence à la chape d'étanchéité et à l'hydrofugation à l'aide d'enduit bitumineux. Sur les illustrations, on fait référence au « revêtement étanche de fondation ». S'agit-il du même article?

- Voir la note 1 ci-dessous;

La section des spécifications de l'hydrofugation à l'aide d'enduit bitumineux dresse la liste des matériaux servant à l'hydrofugation et à l'étanchéité. À quels endroits doit-on utiliser chacun de ces matériaux? Je ne vois aucune indication sur les dessins qui fait la différence entre les deux.

- Voir la note 2 ci-dessous;

Les dessins font référence à un « panneau de protection de 10 mm ». Le seul élément correspondant que j'ai pu trouver dans les spécifications est un panneau de protection de 2 mm.

- Voir la note 3 ci-dessous;

Après avoir appliqué la membrane hydrofuge/étanche, le panneau de protection est-il nécessaire tant pour les sections verticales que pour les horizontales?

- Voir la note 4 ci-dessous;

La chape d'étanchéité est-elle nécessaire pour certaines sections horizontales ou seulement pour les sections verticales?

- Voir la note 5 ci-dessous;

R2-

1. L'étanchéité et l'hydrofugation sont toutes deux nécessaires.
2. L'hydrofugation doit seulement être utilisée sur les puits de ventilation des magasins et des salles de préparation remplacés (8 au total, 600 mm sur 600 mm et de profondeurs variées) – détail 9 sur les dessins S108. Toutes les autres surfaces de béton doivent comporter la membrane d'étanchéité indiquée.
3. La référence aux panneaux de 2 mm dans les spécifications est erronée. Tous les panneaux de protection doivent être de 10 mm.
4. En général, les panneaux de protection sont nécessaires sur les surfaces horizontales et non sur les verticales – voir le détail 7 sur les dessins S108 pour une disposition typique. Le seul cas différent est la petite section verticale sur le grand mur en avant des magasins – voir le détail 8 sur les dessins S108.
5. La chape d'étanchéité doit se retrouver sur tous les côtés de la structure, y compris la section horizontale.

FIN DE SECTION.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.